

TT05

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1723/TTg-KTTH  
V/v trả lời chất vấn của  
Đại biểu Trần Thị Quốc Khánh,  
Đoàn ĐBQH TP Hà Nội

Hà Nội, ngày 25 tháng 9 năm 2015

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Giờ: ..... 5
	Ngày: ..... 28/9

Kính gửi:

- Đại biểu Trần Thị Quốc Khánh (Đoàn đại biểu Quốc hội Thành phố Hà Nội);
- Đoàn đại biểu Quốc hội Thành phố Hà Nội.

Thủ tướng Chính phủ nhận được chất vấn của Đại biểu Quốc hội Trần Thị Quốc Khánh, Đoàn đại biểu Quốc hội Thành phố Hà Nội tại Kỳ họp thứ 9, Quốc hội Khoá XIII như sau:

**NỘI DUNG CHẤT VẤN:**

Thực hiện Nghị quyết của Bộ Chính trị, của Quốc hội về mở rộng địa giới Thủ đô Hà Nội, từ năm 2008 đến nay, bên cạnh những thuận lợi nhất định, Hà Nội còn rất nhiều khó khăn với diện tích nông thôn còn lớn, cơ sở hạ tầng không đồng bộ; trong khi đó, nguồn lực đầu tư cho phát triển còn hạn chế; đời sống của nhiều tầng lớp nhân dân thực sự còn khó khăn.

Luật Thủ đô quy định: "Đối với một số công trình, dự án quan trọng có quy mô đầu tư lớn thuộc lĩnh vực môi trường, giao thông, thủy lợi do Thành phố Hà Nội quản lý vượt quá khả năng cân đối của ngân sách địa phương thì Chính phủ trình Quốc hội quyết định hỗ trợ ngân sách trung ương cho ngân sách Thủ đô để triển khai thực hiện cho từng dự án".

Đề nghị Thủ tướng Chính phủ cho cử tri biết:

Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ đã triển khai thực hiện Luật Thủ đô như thế nào? Việc trình Quốc hội quyết định hỗ trợ ngân sách trung ương cho ngân sách Thủ đô để triển khai từng dự án quan trọng như thế nào?

**TRẢ LỜI:**

Thành phố Hà Nội là Thủ đô của cả nước nên việc đầu tư trên địa bàn Thành phố luôn được Chính phủ và các bộ, ngành Trung ương hết sức quan tâm. Tổng hợp sơ bộ danh mục các dự án đầu tư được Trung ương hỗ trợ kể từ khi triển khai Luật Thủ đô (có hiệu lực từ năm 2013) đến nay trên địa bàn Thành phố Hà Nội như sau:

## 1. Các dự án Trung ương hỗ trợ mục tiêu cho Thành phố Hà Nội:

Từ năm 2013, Thành phố Hà Nội được Trung ương hỗ trợ đầu tư 29 dự án hạ tầng trọng điểm có tổng mức đầu tư (tất cả các nguồn vốn) là 107.471,5 tỷ đồng, trong đó: nguồn ngân sách trung ương 70.151 tỷ đồng (vốn trong nước: 3.079 tỷ đồng, vốn nước ngoài (ODA): 67.072 tỷ đồng), vốn trái phiếu Chính phủ 4.580,7 tỷ đồng. Cụ thể như sau:

### a) Các dự án sử dụng vốn ngân sách trung ương:

- Các dự án sử dụng vốn trong nước: 09 dự án, tổng mức đầu tư là 4.796,8 tỷ đồng, trong đó: ngân sách trung ương là 3.079 tỷ đồng. Lũy kế vốn đã bố trí cho các dự án này đến hết kế hoạch năm 2015 là 3.790,5 tỷ đồng, trong đó: vốn ngân sách trung ương: 2.745 tỷ đồng (gồm các dự án cụ thể tại Phụ lục số I kèm theo).

- Các dự án sử dụng vốn nước ngoài (ODA): 10 dự án, tổng mức đầu tư là 91.748,5 tỷ đồng, trong đó: vốn nước ngoài (ODA) là 67.072 tỷ đồng, vốn đối ứng (ngân sách địa phương và các nguồn vốn khác) là 24.676,3 tỷ đồng (gồm các dự án cụ thể tại Phụ lục số II kèm theo).

b) Các dự án sử dụng vốn trái phiếu Chính phủ: 10 dự án<sup>1</sup> với tổng mức đầu tư là 10.926,2 tỷ đồng, trong đó vốn trái phiếu Chính phủ theo quy định là 4.580,7 tỷ đồng. Lũy kế vốn trái phiếu Chính phủ đã bố trí đến hết kế hoạch năm 2016 cho các dự án nêu trên là 4.384,3 tỷ đồng, trong đó giai đoạn 2012 - 2015 và bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 là 2.911,6 tỷ đồng (gồm các dự án cụ thể tại Phụ lục số III kèm theo).

## 2. Đầu tư của các bộ, ngành Trung ương trên địa bàn Thành phố Hà Nội:

Tổng hợp sơ bộ từ năm 2013, các bộ, ngành Trung ương đầu tư trên địa bàn Thành phố Hà Nội 227 dự án với tổng mức đầu tư (tất cả các nguồn vốn) là 191.827,5 tỷ đồng, trong đó: nguồn ngân sách trung ương 155.095 tỷ đồng (vốn trong nước: 57.622,2 tỷ đồng, vốn nước ngoài (ODA): 97.472,8 tỷ đồng), vốn trái phiếu Chính phủ 16.807 tỷ đồng. Cụ thể như sau:

### a) Các dự án sử dụng vốn ngân sách trung ương:

- Các dự án sử dụng vốn trong nước: 188 dự án, tổng mức đầu tư là 54.064,7 tỷ đồng, trong đó ngân sách trung ương là 34.810,6 tỷ đồng (gồm các dự án cụ thể tại Phụ lục số IV kèm theo).

- Các dự án sử dụng vốn nước ngoài (ODA): 13 dự án, tổng mức đầu tư là 120.284,4 tỷ đồng, trong đó: vốn nước ngoài (ODA) là 97.472,8 tỷ đồng, vốn đối ứng từ ngân sách trung ương là 22.811,6 tỷ đồng (gồm các dự án cụ thể tại Phụ lục số V kèm theo).

<sup>1</sup> Chưa bao gồm Chương trình kiến cố hóa trường, lớp học và nhà công vụ cho giáo viên.


b) Các dự án sử dụng vốn trái phiếu Chính phủ: 25 dự án với tổng mức đầu tư là 17.478,4 tỷ, trong đó vốn trái phiếu Chính phủ theo quy định là 12.158 tỷ đồng. Lũy kế vốn trái phiếu Chính phủ đã bố trí đến hết kế hoạch năm 2016 cho các dự án nêu trên là 12.135,6 tỷ đồng, trong đó giai đoạn 2012 - 2015 và bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 là 7.075,3 tỷ đồng (gồm các dự án cụ thể tại Phụ lục số VI kèm theo).

Xin trân trọng cảm ơn Đại biểu./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng CP, các PTTg;
- Văn phòng Quốc hội;
- Bộ KHĐT;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, TGĐ Công TTĐT, các Vụ: TH, TKBT, KTN, QHQT, KGVX, V.III;
- Lưu : VT, KTTH (3) *M*

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**

The image shows the official seal of the Prime Minister of Vietnam, which is circular and contains the national emblem of Vietnam. To the right of the seal is a handwritten signature in black ink.

**Vũ Văn Ninh**





Phụ lục I

**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN SỬ DỤNG VỐN TRONG NƯỚC NGUỒN VỐN  
NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG DO THÀNH PHỐ HÀ NỘI QUẢN LÝ  
TÍNH TỪ KHI LUẬT THỦ ĐỘ CÓ HIỆU LỰC NĂM 2013 ĐẾN NAY**

*(Kèm theo văn bản số 1723 /TTg-KTTH ngày 15 tháng 9 năm 2015 của  
Thủ tướng Chính phủ)*

1	Xây dựng cầu Vĩnh Tuy và tuyến đường hai đầu cầu giai đoạn 1
2	Xây dựng hạ tầng kỹ thuật, xã hội Khu tái định cư Trường bắn Đồng Doi, xã Yên Bài, huyện Ba Vì
3	Dự án nhà ở sinh viên Đại học Ngoại Thương
4	Dự án nhà ở sinh viên Trường Cao đẳng Công nghiệp Việt - Hung cơ sở II (nay là Trường Đại học Công nghiệp Việt - Hung)
5	Dự án nhà ở sinh viên Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh
6	Dự án nhà ở sinh viên Đại học Sư phạm
7	Nâng cấp tuyến kênh tiêu T1-2 và đoạn cuối kênh tiêu T1, huyện Đan Phượng
8	Nâng cấp tuyến đê hữu Hồng trên địa bàn thành phố Hà Nội (đoạn từ K2+030 đến K8+800 đê Vân Cốc, huyện Phúc Thọ, huyện Đan Phượng)
9	Xử lý tổng thể khu vực kè Thanh Am và sạt lở đầu cầu Đuống



Phụ lục II

**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN SỬ DỤNG VỐN NƯỚC NGOÀI (ODA)  
NGUỒN VỐN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG DO THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
QUẢN LÝ TÍNH TỪ KHÉ LẠI THỦ ĐÔ CÓ HIỆU LỰC NĂM 2013 ĐẾN NAY**

*(Kèm theo văn bản số 1723 /TTg-KTTH ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ)*

1	Dự án Thoát nước nhằm cải thiện môi trường Hà Nội - dự án II
2	Dự án Phát triển Giao thông đô thị Hà Nội
3	Dự án xây dựng và cải tạo 3 trạm bơm thoát nước Cổ Nhuế, Đồng Bông 1 và Đồng Bông 2 khu vực phía Tây Hà Nội
4	Dự án hỗ trợ kỹ thuật Hòa hợp môi trường và đô thị cho Tuyến đường sắt Nhôn - Ga Hà Nội.
5	Dự án Xây dựng tuyến đường sắt đô thị TP Hà Nội đoạn Nhôn - Ga Hà Nội
6	Tuyến đường sắt đô thị TPHN (tuyến 2) đoạn Nam Thăng Long - Trần Hưng Đạo.
7	Dự án Xây dựng hệ thống xử lý nước thải Yên Xá - Thành phố Hà Nội
8	Tăng cường giao thông đô thị bền vững cho dự án Đường sắt đô thị số 3 Hà Nội
9	Xây dựng hệ thống xử lý chất thải công nghiệp để phát điện
10	Chương trình mục tiêu quốc gia nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn dựa trên kết quả (Vốn WB)



**Thụ lục III**  
**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ**  
**GIAI ĐOẠN 2012 - 2015 VÀ BỔ SUNG GIAI ĐOẠN 2014 - 2016**  
**DO THÀNH PHỐ HÀ NỘI QUẢN LÝ**

*(Kèm theo văn bản số 1723 /TTg-KTTH ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ)*

<b>I</b>	<b>Thủy lợi</b>
1	Gia cố nền đê Sen Chiểu
2	Cải tạo, nâng cấp hệ thống tưới Trung Hà thay thế nhiệm vụ tưới của hồ suối Hai
3	Tiếp nước, cải tạo khôi phục sông Tích, từ Lương Phú, xã Thuần Mỹ, huyện Ba Vì
4	ĐT XD công trình cấp nước trực chính hệ thống thủy lợi sông Nhuệ
<b>II</b>	<b>Y tế</b>
	<b>Bệnh viện tỉnh</b>
1	Bệnh viện U Bướu Hà Nội
2	Bệnh viện Lao và bệnh Phổi
<b>III</b>	<b>Ký túc xá sinh viên</b>
1	Dự án nhà ở sinh viên Đại học Lâm nghiệp
2	Dự án nhà ở sinh viên Đại học Nông nghiệp
3	Dự án đầu tư xây dựng nhà ở cho học sinh, sinh viên tại KĐT Mỹ Đình II
4	Dự án đầu tư xây dựng nhà ở cho học sinh, sinh viên tại Pháp Vân - Tứ Hiệp



Phụ lục IV

**TỔNG HỢP CÁC DỰ ÁN SỬ DỤNG VỐN TRONG NƯỚC DO BỘ, NGÀNH  
TRUNG ƯƠNG ĐẦU TƯ TRÊN ĐỊA BÀN TP HÀ NỘI TÍNH TỪ KHI LUẬT  
THỦ ĐO CỐ HIỆU LỰC NĂM 2013 ĐẾN NAY**

(Kèm theo văn bản số 171b/TTg-KTTH ngày 25 tháng 9 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ)

I	<b>Ngành Giáo dục và Đào tạo</b>
1	Mở rộng, nâng cấp Trường Trung cấp Công nghệ và Kinh tế Hà Nội (nay là Trường Cao đẳng Công nghệ và Kinh tế Hà Nội)
2	Xây dựng Trường Cao đẳng Nông nghiệp và PTNT Bắc Bộ giai đoạn 1
3	Đầu tư xây dựng công trình Cơ sở 3 - Trường Cao đẳng nghề Cơ điện Hà Nội
4	Dự án xây dựng Trường Trung cấp nghề Hội Nông dân Việt Nam tại Mê Linh Hà Nội
5	Nhà học khoa điêu khắc trường Đại học mỹ thuật Việt Nam
6	Cải tạo, nâng cấp Trường Cao đẳng múa Việt Nam
7	Cải tạo và nâng cấp cơ sở nghiên cứu và đào tạo của Học viện Khoa học Xã hội
8	Cơ sở đào tạo KHCN & dịch vụ
9	Nhà Ký túc xá sinh viên
10	Cải tạo nâng cấp khối ký túc xá và xây dựng hạ tầng Học viện TIN Việt Nam
11	Nâng cấp, mở rộng Trường CBPN TW - Nguyễn Chí Thanh, Hà Nội.
12	Dự án Cải tạo Hội trường lớn Học viện Ngân hàng
13	Dự án Ký túc xá, Cơ sở đào tạo Sơn Tây- Học viện Ngân hàng
14	Dự án xây dựng tòa nhà 9 tầng cho Trường Cao đẳng Truyền hình
15	Dự án ĐTXD Hệ thống hạ tầng kỹ thuật HVTC
16	Tăng cường cơ sở vật chất Trường Cao đẳng Tài nguyên và Môi trường Hà Nội để chuẩn bị thành lập trường Đại học
17	Đầu tư xây dựng công trình nhà đa năng Trường Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ Công Thương TW
18	Đầu tư xây dựng nhà đa năng Trường Cao đẳng Công nghiệp Việt Hưng
19	Dự án xây dựng nhà Trung tâm đào tạo trường Đại học Kinh tế Quốc dân.
20	Trung tâm huấn luyện và bồi dưỡng nghiệp vụ cảnh sát của Tổng cục Cảnh sát
21	Xây dựng, nâng cấp Trường Trung cấp Cảnh sát vũ trang
22	Xây dựng cải tạo và mở rộng Học viện CSND (giai đoạn II: thư viện)
23	Trung tâm NC khoa học/HVKTQS
24	Học viện Quân y Gđ1
25	Xây dựng Trường ĐH Chính trị gđ1



26	Dự án Ký túc xá sinh viên Học viện Mật mã
27	Dự án đầu tư xây dựng Trụ sở Học viện Tư pháp (Hạng mục Khôi nhà học và hội trường)
28	Ký túc xá sinh viên trường Đào tạo bồi dưỡng nghiệp vụ kiểm sát
29	Dự án trường cán bộ Thanh tra Hà Nội
30	Dự án ĐTXD Nhà học 13 tầng - Trường ĐHKHT Hà Nội
31	Đầu tư trang bị thiết bị phục vụ đào tạo ngành In
32	Dự án ký túc xá sinh viên Trường Đại học Y Hà Nội
33	Cải tạo, nâng cấp nhà ở sinh viên tại các ký túc xá thuộc ĐHQGHN
34	Dự án Phát triển Trường THPT chuyên KHTN đạt chuẩn quốc tế
35	Dự án cải tạo, nâng cấp diện tích phòng làm việc và giảng đường tại khu vực 144 Xuân Thủy
36	Dự án phát triển Trường THPT chuyên Ngoại ngữ, Trường Đại học Ngoại ngữ, Đại học Quốc gia Hà Nội
37	Dự án đầu tư xây dựng Văn phòng làm việc các khoa và các trung tâm đào tạo, dịch vụ khoa học kỹ thuật và hợp tác quốc tế của Trường Đại học Kinh tế Kỹ thuật Công nghiệp - Giai đoạn I
38	Dự án đầu tư xây dựng nhà lớp học, thư viện và hạ tầng ngoài nhà Trường Cao đẳng Kinh tế Công nghiệp Hà Nội
39	Dự án xây dựng Tòa nhà giảng đường và nghiên cứu phát triển ứng dụng D8 - Trường Đại học Bách Khoa Hà Nội
40	Dự án cải tạo, xây dựng trường thực nghiệm Khoa học giáo dục - Viện Khoa học giáo dục Việt Nam
41	Trường Sỹ quan Đặc công gđ1
42	Nhà ở HV Học viện Biên phòng
43	Dự án trường cán bộ Tòa án <sup>(1)</sup>
44	Cải tạo điều kiện cơ sở vật chất, nâng cao năng lực giáo dục và đào tạo của Học viện Ngoại giao
45	Đầu tư XD Trụ sở Trung tâm bồi dưỡng cán bộ và nghiên cứu khoa học MTTQ VN
46	Nâng cấp, mở rộng Trường Cao đẳng nghề Cơ giới, giai đoạn 1
47	Dự án phát triển Trường THPT chuyên Ngoại ngữ, Trường Đại học Ngoại ngữ, Đại học Quốc gia Hà Nội
48	Đầu tư nâng cấp cơ sở vật chất trường Đại học Công nghiệp Việt-Hung giai đoạn 2-15-2020
49	Đầu tư xây dựng hệ thống hạ tầng kỹ thuật khu đô thị Đại học tại xã Đông Ngạc, xã Cổ Nhuế, xã Xuân Đình, huyện Từ Liêm, tp Hà Nội - trường Đại học Mỏ - Địa chất
50	Đầu tư xây dựng nhà N12/Học viện Quốc phòng
51	Đầu tư phát triển Học viện Kỹ thuật Mật mã
52	Nhà Thư viện hội trường trường Bồi dưỡng nghiệp vụ kiểm sát
53	Xây dựng nâng cấp Trường bồi dưỡng nghiệp vụ Công an nhân dân

54	Dự án đầu tư trang thiết bị giảng dạy ngoại ngữ, tin học cho Trung tâm ngoại ngữ - Tin học thuộc Học viện An ninh Nhân dân
55	Cải tạo, nâng cấp nhà ký túc xá B, nhà làm việc và xây mới nhà đa năng thuộc Học viện Thanh thiếu niên Việt Nam
56	Đầu tư trang thiết bị nội thất tòa nhà 15 tầng Học viện Phụ nữ Việt Nam
57	Dự án Thư viện điện tử
58	Dự án đầu tư xây dựng hạ tầng kỹ thuật Khu đô thị đại học- Học viện tài chính
59	Học viện Biên phòng giai đoạn 1
60	Trường TC nghề số 10/QKTĐ
61	Xây dựng mở rộng trường trung cấp kỹ thuật in (nay là trường Cao đẳng in)
62	Xây dựng phòng thu sản xuất bài giảng trực tuyến
63	Dự án ĐTXD Nhà học đa năng - Trường CĐ xây dựng công trình đô thị
64	Học viện Hậu cần giai đoạn 2
65	Đầu tư xây dựng nhà N12/Học viện Quốc phòng
66	Đầu tư phát triển Học viện Kỹ thuật Mật mã
67	Nhà Thư viện hội trường trường Bồi dưỡng nghiệp vụ kiểm sát
68	Xây dựng cải tạo và mở rộng Học viện CSND
69	Đại học Quốc gia Hà Nội tại Hòa Lạc
a	<i>Dự án thành phần hạ tầng kỹ thuật (QG-HN02)</i>
b	<i>Dự án Đền bù, GPMB và tái định cư tại chỗ (QG-HN01)</i>
<b>II</b>	<b>Ngành văn hóa</b>
1	Phòng hòa nhạc Học viện Âm nhạc Quốc gia Việt Nam
2	Trung tâm Truyền hình thông tấn
3	XD Trung tâm bồi dưỡng nghiệp vụ báo chí - trung tâm thông tin tư liệu.
4	Dự án tổng thể xây dựng Làng Văn hóa các dân tộc VN
5	Dự án tổng thể xây dựng Cung Hữu nghị Việt Trung
6	Trung tâm Sản xuất chương trình Truyền hình Việt Nam
<b>III</b>	<b>Ngành xã hội</b>
1	Dự án Nâng cấp, mở rộng Trường Cán bộ phụ nữ TW
2	Trung tâm báo chí học đường
3	Trung tâm Hợp tác quốc tế và phát triển thanh niên
4	Học viện Thanh thiếu niên
<b>IV</b>	<b>Ngành Khoa học và Công nghệ</b>
1	Xây dựng Trung tâm Đo lường Việt Nam

2	Dự án phòng thí nghiệm phát triển ứng dụng y sinh công nghệ cao
3	Chuẩn Đo lường Quốc gia giai đoạn 2015-2016
4	Đầu tư xây dựng trung tâm phân tích hoá - lý kim loại màu của Viện Khoa học Công nghệ Mỏ và Luyện kim
5	Đầu tư Phòng thí nghiệm trọng điểm công nghệ vi sinh - Viện Công nghiệp-Thực phẩm
6	Đầu tư xây dựng Phòng thí nghiệm thiết kế, chế tạo và thử nghiệm thiết bị nhà máy nhiệt điện của Viện Nghiên cứu Cơ khí
7	Đầu tư tăng cường trang thiết bị kiểm định phòng nổ trong khai thác khoáng sản của Cục kỹ thuật An toàn và Môi trường Công nghiệp
8	Đầu tư xây dựng Phòng thí nghiệm nghiên cứu, ứng dụng nguồn năng lượng tái tạo và kỹ thuật môi trường trong lĩnh vực bảo quản và chế biến nông sản Viện Nghiên cứu thiết kế chế tạo máy nông nghiệp
9	Đầu tư xây dựng Phòng thí nghiệm điện tử, tự động hoá - Viện Nghiên cứu Điện tử, Tin học, Tự động hoá
10	Xây dựng cơ sở Nghiên cứu khoa học của Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại lô D25 KĐT Cầu Giấy-HN
11	Xây dựng hệ thống lưu trữ điện tử Bộ Kế hoạch và Đầu tư
12	Dự án đầu tư mua sắm trang thiết bị tại cơ sở I và xây dựng nhà làm việc tại cơ sở II Hà Nội- Viện Kiểm nghiệm thuốc Trung ương
13	Dự án ĐTXD cơ sở nghiên cứu khoa học - Viện Kinh tế Xây dựng
14	Đề án Tăng cường năng lực kiểm định chất lượng công trình xây dựng ở Việt Nam
15	Xây dựng trung tâm Công nghệ cao về công nghệ thông tin và truyền thông Bộ Thông tin và Truyền thông
16	Đầu tư nâng cao năng lực, chất lượng đào tạo và nghiên cứu về an toàn, an ninh thông tin cho học viện Công nghệ Bưu chính viễn thông
17	Nâng cấp Trung tâm tích hợp dữ liệu
18	Tăng cường cơ sở vật chất kỹ thuật và năng lực trang thiết bị Viện Khoa học Địa chất và Khoáng sản
19	Tăng cường năng lực trang thiết bị phục vụ nghiên cứu khoa học Viện Khoa học Đo đạc và Bản đồ
20	DA A037/HVQY
21	Trung tâm Mô phỏng/HVBP
22	TT Mô phỏng tác chiến/HVQP
23	Trung tâm Mô phỏng/TSQLQ1
24	PTN điện tử chuyên dụng/Viện Đ.từ
25	Đầu tư tiềm lực KHCN/Viện KTPKKQ
26	Trung tâm TH dữ liệu y tế và HT y học từ xa các bệnh viện quân đội
27	Trung tâm NC khoa học/HVKTQS
28	PTN thiết kế vi mạch/HVKTQS
29	Đầu tư chiều sâu trung tâm CN phôi và nghiên cứu tế bào gốc/HVQY

30	Tích hợp hệ thống điều khiển hỏa lực trên phương tiện cơ động/Viện KHCNQS
31	Đầu tư tiềm lực KHCV/Viện Kỹ thuật quân sự PKKQ gd2
32	PTN thiết kế, chế thử và thử nghiệm Radar/Viện KHCNQS
33	PTN Viện Thiết kế/BQP
34	Nghiên cứu, chuyên giao công nghệ sản xuất thử các sản phẩm mật mã đặc thù
35	Xây dựng Hệ thống xác thực bảo mật cho các hệ thống Thông tin Chính phủ (Thuộc QĐ 63/QĐ-TTg)
36	Nâng cấp trung tâm giám sát an ninh mạng CNTT/ TTCNTT
37	Chuyên giao công nghệ thiết kế, xây dựng các giao thức và thuật toán mật mã/Học viện KTMM
38	Đầu tư hạ tầng phát triển công nghệ sản xuất, sửa chữa thiết bị mật mã, khóa mã tại M2 - Giai đoạn 1
39	Dự án đầu tư hiện đại hoá lĩnh vực Hoá-sinh học nghiệp vụ phục vụ công tác chiến đấu của lực lượng công an (DA-256/PCKB)
40	Đầu tư chiều sâu các phòng thí nghiệm khoa học công nghệ CAND giai đoạn II
41	Xây dựng tầng thư gen tội phạm quốc gia
42	Dự án bảo tồn đi đôi phát triển một số loài cây, con thuốc quý hiếm đảm bảo GAP (Good Agricultural Practices - WHO, 2003) phục vụ nhu cầu khám chữa bệnh tại các cơ sở y tế ngành công an (giai đoạn I)
43	Dự án xây dựng hệ thống quản lý dân cư sử dụng tín dụng ưu đãi của CP Hungary (vốn vay ODA: 9,998 triệu euro, vốn đối ứng: 14,999 tỷ VND)
44	Phòng ngừa, phát hiện đấu tranh với các hành vi vi phạm pháp luật nhằm bảo đảm an ninh nguồn phóng xạ, cơ sở hạt nhân và các hoạt động trong lĩnh vực năng lượng nguyên tử (nhóm A)
45	Dự án ứng dụng CNTT phục vụ công tác điều hành, quản lý và đào tạo tại Học viện An ninh nhân dân
46	Dự án đầu tư cơ sở vật chất trang thiết bị, tài liệu phục vụ nghiên cứu khoa học, Viện Nghiên cứu và Phát triển Trường Đại học Nội vụ Hà Nội
47	Đầu tư xây dựng Viện nghiên cứu và phát triển Trường Đại học Nội vụ Hà Nội
48	Cải tạo, nâng cấp trụ sở làm việc Viện Khoa học tổ chức nhà nước.
49	Dự án đầu tư xây dựng PTN nghiên cứu về khoa học địa chất - Trường ĐH mỏ địa chất
50	Dự án đầu tư phòng thí nghiệm nghiên cứu thiết kế vi mạch - Trường Đại học Bách khoa Hà Nội
51	Đầu tư chiều sâu phát triển công nghệ địa kỹ thuật, địa môi trường phục vụ xây dựng & phát triển bền vững cơ sở hạ tầng & giảm nhẹ tai biến
52	Dự án Tăng cường trang thiết bị cho Viện vi sinh vật và công nghệ sinh học giai đoạn 2008-2010
53	Dự án đầu tư chiều sâu hiện đại hóa Trung tâm Thông tin- Thư viện nhằm đáp ứng yêu cầu nâng cao chất lượng đào tạo và NCKH của ĐHQGHN tiếp cận trình độ quốc tế (hợp phần bổ sung)

54	Dự án Tăng cường năng lực nghiên cứu và đào tạo lĩnh vực khoa học, công nghệ Nano và ứng dụng trong y, dược, thực phẩm, sinh học, bảo vệ môi trường và thích ứng biến đổi khí hậu theo hướng phát triển bền vững
55	Dự án Xây dựng và phát triển Hệ thống sách điện tử đại học để nâng cao chất lượng đào tạo và nghiên cứu khoa học (Dự án e.Books Đại học)
56	Dự án Xây dựng và phát triển mô hình mới về đào tạo và nghiên cứu Y-Dược hiện đại, đạt chuẩn quốc tế (giai đoạn 1)
57	Dự án Nâng cao năng lực đào tạo và nghiên cứu khoa học cơ bản đáp ứng yêu cầu của nền kinh tế trí thức và hiện đại hóa đất nước
58	Đầu tư phát triển nguồn tài nguyên học liệu chất lượng cao phục vụ nghiên cứu, ứng dụng các thành tựu khoa học và chuyển giao tri thức
59	Dự án Đầu tư chiều sâu xây dựng tổ hợp nghiên cứu, đào tạo và sản xuất sản phẩm truyền thông VNU Multimedia
60	Đầu tư cơ bản phát triển công nghệ tích hợp giám sát hiện trường tai biến phục vụ ra quyết định nhanh và chính xác.
61	Xây dựng phòng thí nghiệm hiện đại phát triển một số lĩnh vực ưu tiên theo hướng đại học nghiên cứu tiên tiến của Trường Đại học Khoa học Tự nhiên, ĐHQGHN
62	Dự án Xây dựng thư viện số thế hệ 2.0 nền tảng cho hoạt động nghiên cứu và đào tạo đỉnh cao tại ĐHQGHN
63	Dự án Xây dựng ngân hàng gen vi sinh vật quốc gia
64	Dự án Xây dựng phòng thí nghiệm dược
65	Dự án Đầu tư hệ thống thực nghiệm giáo dục thông minh tại trường Đại học Giáo dục, ĐHQGHN
66	Dự án Bổ sung và thay thế thiết bị y tế Viện 69
67	Dự án Tăng cường năng lực trang thiết bị phục vụ nhiệm vụ nghiên cứu, ứng dụng khoa học, công nghệ và môi trường của Ban Quản lý Lăng Chủ tịch Hồ Chí Minh
68	Dự án Nghiên cứu thay thế, đổi mới và chuyển giao công nghệ điều hòa không khí trong Công trình Lăng Chủ tịch Hồ Chí Minh
69	Toà nhà trung tâm (Văn phòng)
70	Cơ sở nghiên cứu viện Kỹ thuật nhiệt đới
71	Mạng lưới quan sát động đất, sóng thần
72	Cơ sở N/c Viện CN vũ trụ và Hóa sinh biển
73	Đầu tư phát triển và hiện đại hóa viện Địa chất giai đoạn I
74	Khu ươm tạo CN của Viện HLKHCNVN
75	Hệ thiết bị giải mã gen người và các sinh vật đặc hữu của Việt Nam
76	Cải tạo Khu TN Kim loại - Đất hiếm
77	Trung tâm Tin học và tính toán
78	Xây dựng PTN trọng điểm nghiên cứu về dioxin
79	Tăng cường năng lực hệ thống thống kê ngành nông nghiệp và PTNT
80	Xây dựng Viện sinh thái và môi trường - Trường ĐHLN
81	Nâng cấp cơ sở làm việc Viện Kinh tế quy hoạch thủy sản
82	Dự án Tăng cường năng lực Viện Quy hoạch Thủy lợi

83	Đầu tư xây dựng khu NC thực nghiệm và chuyển giao công nghệ công nghiệp rừng
84	Cải tạo nâng cấp trụ sở làm việc và tăng cường trang thiết bị hoạt động của Viện Quy hoạch và Thiết kế nông nghiệp
85	Dự án Tăng cường cơ sở vật chất cho Viện Sinh thái và Bảo vệ công trình
86	Cải tạo mở rộng Viện Thổ nhưỡng nông hóa
87	Xây dựng Viện Môi trường Nông nghiệp
88	Đầu tư xây dựng Trung tâm thí nghiệm sinh - hóa nghề nghiệp
89	Tăng cường trang thiết bị các phòng TN NCKH & đào tạo của Trường CĐ GTVT (GD1)
90	Tăng cường năng lực NCKH và đào tạo ngành công nghệ Môi trường của Trường CĐ GTVT
91	Đầu tư Phòng thí nghiệm công trình thuộc Trung tâm thí nghiệm GTVT Quốc gia của Viện KH-CN GTVT - Giai đoạn 1
92	Đầu tư bổ sung PTN và kiểm tra chất lượng sản phẩm thủ công mỹ nghệ - Giai đoạn 2
93	Tăng cường năng lực thiết bị phục vụ các hoạt động khoa học công nghệ
94	Đầu tư phòng thí nghiệm sản xuất và phát sóng chương trình truyền hình tiếng dân tộc
95	Trang bị phòng thử nghiệm cho phát thanh truyền hình số
96	Nâng cấp hệ thống an toàn thông tin mạng TTXVN
97	Triển khai ứng dụng công nghệ mới xây dựng hệ tác nghiệp thông tin đa phương tiện của TTXVN
98	Dự án Đường và các công trình tính theo đường bước 1, giai đoạn I Khu CNC Hoà Lạc
99	Dự án Dò tìm và xử lý bom mìn vật nổ toàn bộ diện tích đất được giao còn lại
100	Đường và các công trình tính theo đường các tuyến 5*, 8*, 10* và D kéo dài Khu CNC Hoà Lạc
101	Đường và các công trình tính theo đường tuyến đường Bao quanh Khu CN CNC2 (Khu Công nghiệp Bắc Phú Cát cũ)
102	Dự án vườn ươm doanh nghiệp Công nghệ cao
103	Dự án XD hệ thống nước thải Bước 1, giai đoạn I Khu CNC Hoà Lạc
104	Dự án Đường và các công trình tính theo đường (các tuyến A, B, C*, E) bước 2, giai đoạn I Khu CNC Hoà Lạc
105	DA GPMB Khu Tái định cư Quân đội
106	Dự án đầu tư Xây dựng hạ tầng kỹ thuật khu đất dịch vụ (đất ở) Khu Đà Sen, xã Bình Yên, huyện Thạch Thất
107	Dự án bồi thường, hỗ trợ GPMB phần diện tích còn lại KCNC Hoà Lạc trên địa bàn huyện Quốc Oai
108	Dự án đền bù GPMB 600 ha, bước 2 giai đoạn I Khu CNC Hoà Lạc <sup>(2)</sup>
109	Dự án xây dựng Khu Tái định cư Nam đường tỉnh lộ 420 Khu CNC Hoà Lạc <sup>(3)</sup>

Ghi chú: (1), (2), (3): Vốn NSTW (vốn trong nước) của dự án đã bao gồm phần vốn được bố trí từ nguồn Trái phiếu Chính phủ

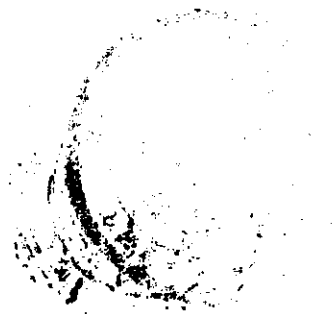


Phụ lục V

**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN SỬ DỤNG VỐN NƯỚC NGOÀI (ODA)  
DO BỘ, NGÀNH TRƯNG CUNG ĐẦU TƯ TRÊN ĐỊA BÀN TP HÀ NỘI  
TÍNH TỪ KHI LUẬT THỦ ĐÔ CÓ HIỆU LỰC NĂM 2013 ĐẾN NAY**

*(Kèm theo văn bản số 4723 /TTg-KTTH ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ)*

<b>I</b>	<b>Ngành Giao thông vận tải</b>
1	Cầu Nhật Tân và đường đầu cầu
2	Dự án đầu tư xây dựng GD2 Mai Dịch Bắc Hồ Linh Đàm, thuộc VDIII
3	Đường nối sân bay Nội Bài - cầu Nhật Tân
4	Xây dựng nhà ga hành khách T2 CHKQT Nội Bài
5	Dự án đầu tư điều chỉnh nút giao thông dự án cầu Thanh Trì với QL5
6	Dự án xây dựng cầu cạn đoạn Mai Dịch - Nam Thăng Long (VDIII-HN)
7	Dự án đường sắt đô thị Hà Nội, tuyến số 1, giai đoạn 1
8	Dự án đường sắt đô thị Hà Nội, tuyến số 1, giai đoạn 2A
<b>II</b>	<b>Ngành Giáo dục và Đào tạo</b>
1	Dự án đầu tư XD trường ĐH Khoa học và công nghệ
<b>III</b>	<b>Ngành Khoa học và Công nghệ</b>
1	Trung tâm vũ trụ Việt Nam
2	Vệ tinh nhỏ Việt Nam quan sát tài nguyên, thiên nhiên, môi trường và thiên tai VNREDSat-1
3	Vệ tinh nhỏ Việt Nam quan sát tài nguyên, thiên nhiên, môi trường và thiên tai VNREDSat-1B
4	Dự án Phát triển cơ sở hạ tầng Khu Công nghệ cao Hòa Lạc







Phụ lục VI  
**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ  
GIAI ĐOẠN 2012 - 2013 VÀ BỔ SUNG GIAI ĐOẠN 2014 - 2016  
CỦA TRUNG ƯƠNG ĐẦU TƯ TRÊN ĐỊA BÀN TP HÀ NỘI**

(Chưa bao gồm một số dự án được triển khai trên toàn quốc và những dự án giao thông nổi Hà Nội và các tỉnh lân cận)

(Kèm theo văn bản số 1725/TTg-KTTH ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ)

	<b>BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI</b>
	<b>Giao thông</b>
1	QL 32 đoạn Nhôn - Sơn Tây (km14-41)
2	QL 32 đoạn Sơn Tây - Trung Hà (km41-61+750)
3	QL 32 Cầu Phụng
4	Đường Vành đai III thành phố Hà Nội
5	QL 32 đoạn Nam Thăng Long - Diễn
6	Cải tạo, nâng cấp hệ thống đường lăn CHKQT Nội Bài
7	Đường nối Nội Bài- Nhật Tân (chi bố trí GPMB)
8	Đường sắt đô thị Hà Nội: Tuyến Hà Nội- Hà Đông (Phần GPMB)
9	QL 32 đoạn Diễn - Nhôn (50% vốn GPMB HN chi)
10	Xây dựng sân đỗ máy bay nhà ga hành khách T2 CHKQT Nội Bài
11	Đường sắt đô thị Hà Nội: (Tuyến số1), giai đoạn 1 (GPMB)
	<b>BỘ QUỐC PHÒNG</b>
	<b>Ký túc xá sinh viên</b>
1	Nhà ở học viên Học viện PKKQ
2	Nhà ở học viên Trường SQ ĐC
3	Nhà ở học viên Trường CD CNQP
4	Nhà ở học viên Học viện BP
5	Nhà ở học viên Học viện KT QS

6	Nhà ở học viên Học viện QY
7	Nhà ở học viên Học viện HC
<b>BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN</b>	
<b>Thủy lợi</b>	
1	SCNC hồ Đồng Mô - Ngái Sơn
2	Nạo vét, cải tạo lòng dẫn sông Đáy
3	Trạm bơm Ngoại Độ 2
<b>BỘ Y TẾ</b>	
<b>Y tế</b>	
1	Bệnh viện tâm thần TW1
2	Bệnh viện K cơ sở Tân Triều
3	Bệnh viện Bệnh nhiệt đới Trung ương
4	Bệnh viện Nhi Trung ương